



Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum Hellege Geesch sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwëstere(n)), loosst eis eis Sënnen erkennen, Riskéiert déi hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir Iech, meng Bridder a Schwëstere(n), datt ech ganz gesënnegt hunn, a mengem Gedanken an a mengem Wierder, an deem wat ech gemaach hunn an a wat ech net gemaach hunn, duerch meng Schold, duerch meng Schold, duerch meng traureg Schold; Dofir froen ech geseent Mary jee-Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du, meng Bridder a Schwëstere(n), Fir mech dem HÄR eise Gott ze bieden.

Kann den Almighty Gott Barmhärzegheet op eis hunn,

Russian (Русский)

Вводные обряды

Признак креста

Во имя Отца и Сына и Святого Духа.

Аминь

Приветствие

Благодать нашего Господа Иисуса Христа, и любовь к Богу, и причастие Святого Духа Будь со всеми.

И с вашим духом.

Покаянный акт

Братья (братья и сестры), давайте признаем наши грехи, И поэтому подготовьтесь к празднованию священных загадок.

Я признаю всемогущему Богу И для тебя, мои братья и сестры, что я сильно согрешил, в моих мыслях и, по моим словам, в том, что я сделал и в том, что я не смог сделать, через мою вину, через мою вину, через мою самую серьезную ошибку; Поэтому я спрашиваю Блаженную Мэри Эк-Вергина, Все ангелы и святые, А ты, мои братья и сестры, молиться за меня Господу нашему Богу.

Пусть Всемогущий Бог помилует нас, Прости нас,

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

vergiessen eis eis Sënnen, a bréngt
eis fir d'Liewe verléisst.

AMNen

Kryie

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der
Äerd Fridden fir Leit vu gudde
Wëllen. Mir luewen Iech, mir segen
dech, mir schätzen dech, mir
verherrlechen dech, mir soen Iech
Merci fir Är grouss Herrlechkeet, Här
Gott, himmlesche Kinnek, O Gott,
allmächtege Papp. Här Jesus
Christus, eenzeg gebuerene Jong,
Här Gott, Lamm vu Gott, Jong vum
Papp, du hues d'Sënnen vun der
Welt ewech, barmhärzlech mat eis;
du hues d'Sënnen vun der Welt
ewech, eis Gebied kréien; du sëtzt
op der rietser Hand vum Papp,
barmhärzlech mat eis. Fir du eleng
sidd den Hellege, du eleng bass den
Här, du eleng bass den
Allerhéchsten, Ëm Gottes Wëllen,
mam Hellege Geescht, an der
Herrlechkeet vu Gott de Papp.
Amen.

Sammelen

Loosst eis bieden.

Amen.

Russian (Русский)

наши грехи, И принесите нас
вечной жизнью.

Аминь

Кирие

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Христос, помилуй.

Христос, помилуй.

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Глория

Слава Богу в вышних, и на
земле мир людям доброй
воли. Мы хвалим тебя, мы
благословляем вас, мы
обожаем тебя, мы славим
тебя, мы благодарим вас за
вашу великую славу, Господи
Боже, небесный Царь, О Боже,
всемогущий Отец. Господи
Иисусе Христе, Единородный
Сын, Господи Боже, Агнец
Божий, Сын Отца, Ты берешь
на себя грехи мира, помилуй
нас; Ты берешь на себя грехи
мира, прими нашу молитву; ты
восседаешь одесную Отца,
помилуй нас. Ибо Ты один
Святой, Ты один Господь, Ты
один Всевышний, Иисус
Христос, со Святым Духом, во
славу Бога Отца. Аминь.

Собирать

Давайте молиться.

Аминь.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

**Eng Liesung aus dem hellege
Evangelium no N.**

Éier fir Iech, O Här

D'Evangelium vum Här.

Lueft Iech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den Allmächtege Papp, Hiersteller vum Himmel an Äerd, vun alle Saachen siichtbar an onsichtbar. Ech gleewen un een Här Jesus Christus, den eenzege gebuerene Jong vu Gott, gebuer vum Papp virun all Alter. Gott vu Gott, Liicht aus Liicht, richtege Gott vu richtege Gott, gebuer, net gemaach, konsubstantiell mam Papp; duerch hie gouf alles gemaach. Fir eis Männer a fir eis Erléisung ass hien vum Himmel erofgaang, a vum Hellege Geesch gouf vun der Muttergottes inkarnéiert, a gouf Mann. Fir eis Wuel gouf hien ënner dem Pontius Pilatus gekräizegt, hien huet den

Russian (Русский)

Литургия слова

Первое чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Ответный псалом

Второе чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Евангелие

Господь с тобой.

И со своим духом.

**Чтение святого Евангелия по
Н.**

Слава Тебе, Господи

Евангелие от Господа.

Слава Тебе, Господи Иисусе
Христе.

Профессия веры

Я верю в единого Бога, Отец всемогущий, Творец неба и земли, всего видимого и невидимого. Верую во единого Господа Иисуса Христа, Единородный Сын Божий, рожденный от Отца прежде всех веков. Бог от Бога, Свет от Света, истинный Бог от истинного Бога, рожденный, не сотворенный, единосущный Отцу; через него все было сделано. Ради нас, людей, и ради нашего спасения сошел с неба, и воплотился Духом Святым от Девы Марии, и стал человеком. Ради нас он был

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Doud gelidden a gouf begruewen, an erëm op den drëtten Dag opgestan am Aklang mat de Schrëften. Hien ass an den Himmel eropgaang a sëtzt op der rietser Hand vum Papp. Hie wäert erëm an Herrlechkeet kommen fir déi Lieweg an déi Doudeg ze beurteelen a säi Räich wäert keen Enn hunn. Ech gleewen un den Hellege Geesch, den Här, de Liewensgeber, deen aus dem Papp an dem Jong erauskënnt, dee mam Papp an dem Jong bewonnert a verherrlecht ass, deen duerch d'Prophéite geschwat huet. Ech gleewen un eng, helleg, kathoulesch an apostolesch Kierch. Ech zouginn eng Daf fir d'Verzeiung vu Sënnen an ech freeën eis op d'Operstéiungszeen vun den Doudegen an d'Liewen vun der nächster Welt. Amen.

Homily

Universal Gebied

Mir bieden dem Här.

Här, lauschtert eis Gebied.

Liturgie vum Eucharistikist

Offertoire

Geseent sief Gott fir ëmmer.

Biet, Bridder (Bridder a Schwësteren), datt meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel sinn, den allmächtege Papp.

Russian (Русский)

распят при Понтии Пилате, он принял смерть и был погребен, и воскрес на третий день в соответствии со Священным Писанием. Он вознесся на небеса и сидит одесную Отца. Он снова придет во славе судить живых и мертвых и царству его не будет конца. Верую в Духа Святого, Господа, животворящего, который исходит от Отца и Сына, кто со Отцом и Сыном поклоняется и прославляется, Который говорил через пророков. Верую в единую, святую, католическую и апостольскую Церковь. Исповедую одно Крещение во оставление грехов и жду воскресения мертвых и жизнь будущего мира. Аминь.

Проповедь

Универсальная молитва

Мы молимся Господу.

Господи, услышь нашу молитву.

Литургия Евхаристии

предложение

Благословен будь Бог навеки.

Молитесь, братья (братья и сестры), что моя жертва и твоя может быть угодна Богу, всемогущий Отец.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Loosst den Här d'Opfer vun Ären
Hänn akzeptéieren fir de Luef an
d'Herrlechkeet vu sengem Numm, fir
eis gutt an d'Wuel vun all senger
helleg Kierch.

Amen.

Eucharistesch Gebied

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Hieft Är Häerzer op.

Mir hiewen se op den Här.

**Loosst eis dem Här eise Gott Merci
soen.**

Et ass richtig a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun
den Hären. Himmel an Äerd si voll
vun Ärer Herrlechkeet. Hosannah am
héchsten. Geseent ass deen, deen
am Numm vum Här kënnt.

Hosannah am héchsten.

D'Geheimnis vum Glawen.

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här,
a bekennt Är Operstéiungszeen bis
Dir erëm kommt. Oder: Wa mir dëst
Brout iessen an dës Coupe drénken,
mir proklaméieren Ären Doud, O
Här, bis Dir erëm kommt. Oder: Rett
eis, Retter vun der Welt, fir duerch
Äert Kräiz an Operstéiungszeen du
hues eis befreit.

Amen.

Kommioun Rite

Russian (Русский)

Пусть Господь примет жертву
от твоих рук для хвалы и
славы его имени, для нашего
блага и благо всей его святой
Церкви.

Аминь.

Евхаристическая молитва

Господь с тобой.

И со своим духом.

Поднимите свои сердца.

Мы возносим их к Господу.

**Возблагодарим Господа Бога
нашего.**

Это правильно и справедливо.

Свят, Свят, Свят Господь Бог
Саваоф. Небо и земля полны
твоей славы. Осанна в
вышних. Благословен
грядущий во имя Господне.

Осанна в вышних.

Тайна веры.

Мы провозглашаем Твою
Смерть, Господи, и исповедуй
свое Воскресение пока ты не
придешь снова. Или же: Когда
мы едим этот Хлеб и пьем эту
Чашу, мы провозглашаем
Твою Смерть, Господи, пока
ты не придешь снова. Или же:
Спаси нас, Спаситель мира,
ибо Крестом твоим и
Воскресением вы освободили
нас.

Аминь.

Обряд причастия

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Op Uerder vum Retter a geformt
duerch göttlech Léier, traue mir ze
soen:

Eise Papp, deen am Himmel ass,
geheiligt sief däin Numm; däi Räich
komm, däi Wëlle geschéien op der
Äerd wéi et am Himmel ass. Géiff eis
haut eist deeglecht Brout, a verzei
eis eis Schrott, wéi mir déi verzeien,
déi géint eis iwwerfallen; a féiert eis
net an d'Versuchung, awer befreit
eis vum Béisen.

Befreit eis, Här, mir bieden, vun all
Béisen, Gnod Fridden an eisen Deeg,
datt, mat der Hëllef vun Ärer
Barmhärzegheet, mir kënnen
ëmmer fräi vu Sënn sinn a sécher
vun all Nout, wéi mir op déi geseent
Hoffnung waarden an de Komme
vun eisem Retter, Jesus Christus.

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an
d'Herrlechkeet sinn Är elo a fir
ëmmer.

Här Jesus Christus, deen zu Ären
Apostelen gesot huet: Fridden Ech
loossen dech, mäi Fridden ginn ech
lech, kuckt net op eis Sënnen, awer
op de Glawen vun Ärer Kierch, a
gnädeg hir Fridden an Eenheet ginn
am Aklang mat Ärem Wëllen. Déi
liewen a regéieren fir ëmmer an
ëmmer.

Russian (Русский)

По повелению Спасителя и
образованные божественным
учением, мы смеем сказать:

Отче наш, сущий на небесах,
да святится имя Твое; да
придет царствие твое, да
будет воля Твоя на земле, как
на небе. Дай нам на сей день
хлеб наш насущный, и прости
нам наши прегрешения, как
мы прощаем тех, кто
согрешил против нас; и не
введи нас в искушение, но
избавь нас от лукавого.

Избавь нас, Господи, молим,
от всякого зла, милостиво
даруй мир в наши дни, что с
помощью твоего милосердия,
мы можем быть всегда
свободны от греха и в
безопасности от всех бед,
пока мы ждем блаженной
надежды и пришествие
нашего Спасителя Иисуса
Христа.

Для королевства, сила и слава
твои сейчас и навсегда.

Господи Иисусе Христе,
сказавший твоим апостолам:
Мир оставляю тебе, мир мой
даю тебе, не смотри на наши
грехи, но на вере вашей
Церкви, и милостиво даруй ей
мир и единство в
соответствии с вашей волей.
Которые живут и царствуют
во веки веков.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat
lech.

A mat Ärem Geesch.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum
Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen
vun der Welt ewech, barmhärzlech
mat eis. Lamm vu Gott, du huelst
d'Sënnen vun der Welt ewech,
barmhärzlech mat eis. Lamm vu
Gott, du huelst d'Sënnen vun der
Welt ewech, schenk eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck
deen, deen d'Sënne vun der Welt
ewechhëlt. Geseent sinn déi op
d'Iwwernuechtung vum Lämmche
geruff.

Här, ech sinn net wäert datt Dir
ënner mengem Daach gitt, awer
nëmmen d'Wuert soen a meng Séil
wäert geheelt ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

Ofschléissen Riten

Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Kann den allmächtege Gott dech
blesséieren, de Papp, an de Jong, an
den Hellege Geesch.

Amen.

Entloossung

Russian (Русский)

Аминь.

Мир Господень да пребудет с
вами всегда.

И со своим духом.

Давайте подарим друг другу
знак мира.

Агнец Божий, ты берешь на
себя грехи мира, помилуй нас.
Агнец Божий, ты берешь на
себя грехи мира, помилуй нас.
Агнец Божий, ты берешь на
себя грехи мира, даруй нам
мир.

Вот Агнец Божий, вот Тот, Кто
берет на Себя грехи мира.
Блаженны званые на вечерю
Агнца.

Господи, я недостойн Что ты
войдешь под мой кров, но
только скажи слово, и моя
душа будет исцелена.

Тело (Кровь) Христа.

Аминь.

Давайте молиться.

Аминь.

Заключительные обряды

Благословение

Господь с тобой.

И со своим духом.

Да благословит тебя
всемогущий Бог, Отца, и
Сына, и Святого Духа.

Аминь.

Увольнение

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder:
Gitt an annoncéiert d'Evangelium
vum Här. Oder: Gitt a Fridden,
verherrlecht den Här mat Ärem
Liewen. Oder: Gitt a Fridden.
Merci Gott.

Russian (Русский)

Идите, месса окончена. Или:
Иди и возвещай Евангелие от
Господа. Или: Иди с миром,
прославляя Господа жизнью
твоей. Или: Иди с миром.
Слава Богу.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC